

Memorial
des
Großherzogthums Luxemburg.



MEMORIAL
DU
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Zweiter Theil.
Öffentliche Acte
verschiedener Art und nichtamtliche
Mittheilungen.

N^o 50.

SECONDE PARTIE.
ACTES PUBLICS DIVERS
ET PUBLICATIONS NON OFFICIELLES.

Mittwoch, 14. November 1866.

MERCREDI, 14 novembre 1866.

Bekanntmachung. — Gesellschaft der Wilhelm-Luxemburger Eisenbahnen.

Der Verwaltungsrath der Königl.-Großb. Gesellschaft der Wilhelm-Luxemburger Eisenbahnen beehrt sich die H^H. Actionäre der Gesellschaft zu benachrichtigen, daß eine Emission von fünfzigtausend neuen privilegierten Actien, à hundert Franken das Stück, durch die General-Versammlung vom 19. October 1866, sowie durch die Großherzogliche Regierung genehmigt worden ist.

Diese Actien werden ein reines Einkommen von 10 Procent der bewirkten Einzahlungen vor jeder Betheiligung der ältern Actien abgeben. Diese Dividende werden zu Paris, zu Brüssel und zu Lyon ausbezahlt.

Nebst diesem Dividend von 10 Proct. werden die privilegierten Actien, nachdem die ältern Actien 5 Procent, d. h. fünfundzwanzig Franken pro Stück werden bezogen haben, Recht auf einen prorata-Antheil ihres Nominalwerthes im Verhältnis zum Nominalwerthe der ältern Actien am Nettogewinnst der Gesellschaft geben.

Die Tilgung der privilegierten Actien wird, wie für die ältern Actien, während der Concessionsdauer der Gesellschaft auf dem Wege von Ziehungen mit Prämien von 50 Procent des eingezahlten Capitals bewirkt. Die amortisirten

II.

Avis. — Société des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.

Le Conseil d'administration de la Société royale grand-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg a l'honneur de donner avis à MM. les actionnaires de la Société, que la création de cinquante mille actions nouvelles privilégiées, de cent francs chacune, a été approuvée par l'assemblée générale du 19 octobre 1866, ainsi que par le Gouvernement grand-ducal.

Ces actions jouiront d'un revenu net de dix pour cent sur le montant des versements effectués, avant toute attribution aux actions anciennes. Ces dividendes seront payables à Paris, Bruxelles et Lyon.

Outre ce dividende de 10 pCt., les actions privilégiées auront éoit dans les bénéfices nets de la Société, après que les actions anciennes auront touché 5 pCt., soit vingt-cinq francs par action, à une part proportionnelle au prorata de leur capital nominal par rapport au capital nominal des actions anciennes.

L'amortissement des actions privilégiées s'effectuera, comme pour les actions anciennes, pendant la durée de la concession de la Société, par voie de tirages au sort, avec une prime de 50 pCt sur le capital versé. Il sera délivré, en échange des

50

Actien werden ausgetauscht gegen actions de jouissance, welche außer dem privilegierten Dividend noch ein Recht auf die den neuen Actien reservierten Vortheile verleihen.

Jeder Inhaber von hundert privilegierten Actien ist berechtigt, unter Nachachtung der Bestimmungen der gesellschaftlichen Statute, den Versammlungen der Actionäre beizuwohnen.

Die fünfzigtausend neuen Actien sind in festen Händen, vorbehaltlich jedoch des ausschließlichen Rechtes auf Bevorzugung der Inhaber von ältern Actien.

Demzufolge kann jeder Inhaber von ältern Actien innerhalb der mit dem 20. November 1866 beginnenden zehnjährigen Frist, gegen eine erste Einzahlung von 25 Franken pro Actie, sich sovielen neue Actien ausbändigen lassen, als er Inhaber von ältern Actien ist.

Innerhalb der drei nächstfolgenden Monate wird eine zweite Einzahlung von 25 Franken zu bewirken sein. Unter Vergütung eines Disconto von 5 Procent jährlich kann diese zweite Einzahlung auch sofort erfolgen.

Vor dem 20. November 1867 kann keine neue Einzahlung über jene beiden ersten von zusammen 50 Franken verlangt werden. Jede Einzahlungsaufforderung muß wenigstens drei Monate zum voraus angezeigt werden.

Nach erfolgter Einzahlung von 50 Franken pro Actie werden Inhaber-Urkunden ausgestellt.

Diejenigen Actionäre, welche sich nicht innerhalb vorerwähnter Frist melden oder den vorhin gestellten Bedingungen nicht genügen, gehen jedes Anspruchs auf neue Actien verlustig.

Falls der Verwaltungsrath, gemäß der ihm zustehenden Befugnis, darauf verzichtet, den ganzen Nominal-Beitrag einzufordern, werden die neuen privilegierten Actien, sobald jene Entscheidung

actions amorties, des actions de jouissance donnant droit aux avantages réservés aux actions nouvelles en sus de leur dividende privilégié.

Tout porteur de cent actions privilégiées aura le droit d'assister aux assemblées d'actionnaires, en se conformant aux conditions des statuts de la Société.

Les cinquante mille actions nouvelles ont été intégralement placées, sous la réserve de l'exercice d'un droit de préférence au profit exclusif des propriétaires des actions anciennes.

En conséquence tout propriétaire d'actions anciennes pourra requérir dans le délai de dix jours, à partir du 20 novembre 1866, la délivrance, moyennant le paiement du premier versement de 25 francs par action, d'un nombre d'actions nouvelles égal à celui des actions anciennes dont il est porteur.

Un second versement de 25 francs par action devra être effectué dans les trois mois suivants. Ce second versement pourra être immédiat sous bonification d'un escompte calculé à raison de 5 pCt. l'an.

Au delà de 50 francs formant les deux premiers versements, aucun nouvel appel de fonds ne pourra être fait avant le 20 novembre 1867, et tout appel devra être annoncé au moins trois mois à l'avance.

Après versement de 50 francs par action, il sera délivré des titres au porteur.

Les actionnaires qui ne se seront pas présentés dans le délai ci-dessus indiqué, et qui ne se seront pas conformés aux conditions susdites, seront forclos de tout droit à la délivrance d'actions nouvelles.

Si le Conseil d'administration renonçait à appeler la totalité du capital nominal, ainsi que le droit lui en est réservé, une fois cette décision prise à titre irrévocable, les actions nouvelles pri-

als unwiderruflich feststeht, gegen eine reducierte Anzahl gänzlich ausbezahlter, dem eingezahlten Capitalbetrage gleichkommender Urkunden ausgetauscht.

Das Ansuchen um neue Actien, nebst beigegeben der Einzahlung von 25 Franken pro Actie, sowie eine die Zahl der vom Actionär innegehabten ältern Actien angegebende Erklärung muß aufgegeben werden:

zu Luxemburg, in den Büreau des Ober-Ingenieurs der Gesellschaft;

zu Paris, im Sitz der Succursale der Gesellschaft, 68 Boulevard de Strasbourg, und bei H. Bischoffsheim, Goldschmidt und Comp., 26 rue de la Chaussée d'Antin;

zu Brüssel, bei H. Bischoffsheim und de Hirsch;

zu Lyon, bei H. We. Morin, Pons und Morin.

Gesehen, um in's „Memorial“ eingerückt zu werden.
Luxemburg den 12. November 1866.

Der General-Director der Finanzen,
E. SIMONS.

Bekanntmachung. — Medicinalwesen.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 6. d. Mts. ist Hr. Jakob Steinhausen, aus Köln, wohnhaft zu Bränden, zur Praxis der Medicin, Chirurgie und Geburtshilfe im Großherzogthum, unter Befolgung der betreffenden Gesetze und Reglemente, bis zum 1. Juli 1869 ermächtigt worden.

Luxemburg den 12. November 1866.

Der General-Director des Innern,
ULVELING.

vilégiées seront, dans ce cas, échangées contre un nombre réduit de titres entièrement libérés équivalant au capital versé.

La demande d'actions nouvelles, accompagnée du premier versement de 25 francs par action et d'une déclaration indiquant les numéros des actions anciennes dont l'actionnaire est porteur, devra être faite:

à Luxembourg, dans les bureaux de l'ingénieur en chef de la Société;

à Paris, au siège de la succursale de la Société, 68, Boulevard de Strasbourg, et chez MM. Bischoffsheim, Goldschmidt et Comp., 26, rue de la Chaussée d'Antin;

à Bruxelles, chez MM. Bischoffsheim et de Hirsch;

à Lyon, chez MM. V^e Morin, Pons et Morin.

Vu pour être inséré au *Mémorial du Grand-Duché*.
Luxembourg, le 12 novembre 1866.

Le Directeur-général des finances,
E. SIMONS.

Avis. — Art de guérir.

Par arrêté royal grand-ducal du 6 novembre et le sieur Jacques Steinhausen, de Cologne, établi à Vianden, a été autorisé à exercer comme médecin, chirurgien et accoucheur dans le Grand-Duché, jusqu'au 1^{er} juillet 1869, en se conformant aux lois et règlements en vigueur sur la matière.

Luxembourg, le 12 novembre 1866.

Le Directeur-général de l'intérieur,
ULVELING.

Beschluß, die Ausbeutung der Holzschläge auf dem Wege der Regie betreffend.

Der General-Director des Innern;

In Erwägung, daß es angemessen erscheint den Arbeitern in den Gemeinde Holzschlägen während des Forstjahres 1866—1867, wie in den Vorjahren, einen passenden Lohn zuzusichern;

Beschließt:

Art. 1.

Der Beschluß vom 7. December 1863, Memorial des nämlichen Jahres, Th. II., S. 522, wodurch die Communal-Verwaltungen und öffentlichen Anstalten ermächtigt worden sind, im Jahre 1863—1864 nach den darin aufgestellten Vorschriften auf dem Wege der Regie, statt durch öffentliche Verdinggabe, zur Ausbeutung der Holzschläge zu schreiten, ist aufs Forstjahr 1866—1867 anwendbar.

Art. 2.

Im Uebrigen werden die betreffenden Verwaltungen die Bestimmungen des Bedingungsheftes vom 25. April—3. Mai 1850, welche das Verfahren zu einer guten Ausbeutung vorzeichnen, nachsichten.

Luxemburg den 6. November 1866.

Der General-Director des Innern,
Ulveling.

Arrêté relatif à l'exploitation des coupes de bois par voie de régie.

LE DIRECTEUR-GENERAL DE L'INTÉRIEUR;

Attendu qu'il convient d'assurer encore comme les années précédentes, un salaire convenable aux ouvriers pour les travaux d'exploitation des coupes de bois de l'exercice forestier 1866—1867;

Arrête:

Art. 1^{er}.

L'arrêté du 7 décembre 1863, inséré au Memorial de la même année, II. partie p. 522, par lequel les administrations communales et les établissements publics ont été autorisés à faire procéder en 1863 à 1864, d'après les règles y tracées, à l'exploitation des coupes de bois *par régie*, au lieu de recourir à l'adjudication publique, est déclaré applicable à l'exercice forestier 1866—1867.

Art. 2.

Pour le surplus les administrations que la chose concerne se conformeront aux dispositions du cahier des charges du 25 avril—3 mai 1850, qui tracent la marche à suivre pour assurer la bonne exploitation.

Luxembourg le 6 novembre 1866.

Le Directeur-général de l'intérieur,
ULVELING.